

**NIESTRAWNOŚĆ** (14) *sb f*

*W pisowni rozłącznej (12), w łącznej (2).*

*e oraz o jasne; -a- Oczko (2), -ã- (1) Mącz.*

*sg N niestrawność (4). ◇ G niestrawności (5). ◇ A niestrawność (4). ◇ I niestrawnością (1).*

*Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVIII w. s.v. strawność.*

1. Zaburzenia w trawieniu, niewydolność układu trawiennego; *cruditas Mącz; marcescens cibus in stomacho Cn (10)* : *FalZioł* I 110b, III 20b, V 35v, 42; Bowiem wżelka nie Ńtrawność pochodzi alb[o] z wielkiego obiedzenia, albo z rozności pokarmow, albo z tego iaka karmia ieft. *GlabGad* F6; *Cruditas, Surowość/ NieŃtrawność Mącz* 69b; ná tém obiedzie/ niechay potráwy będą wedle potrzeby/ byle nie tákie/ coby chorému/ który Ńye ná nieŃtráwność léczy/ [...] więcéy záwádzic niżli pomóc mogły *Oczko* 20v.

*Wyrażenie: »niestrawność żołądka« = cruditas stomachi Cn [szyk 1:1] (2): FalZioł* III 16a; ále w inŃzych częściách/ áż do kości/ y ich Ńzpiku/ iad Ńwoy rozmnaża: Ńkąd żołądká nieŃtráwność/ do iedzenia niechęć/ vŃtáwiczné plwánié/ wátroby rozgorzenié *Oczko* [40].

*Szereg: »niestrawność a surowizna« (1): Też vrina ktora woniey żadney w Ńobie niema/ znamionuie v zdrowego człowieka nieŃtrawność/ á Ńurowiznę w żołądku FalZioł* V 14.

2. *Bycie niestrawnym lub trudnostrawnym [w tym: czyja: pron poss (2), G sb (1)] (3) (4)* : Kto by ie [*kasztany*] chciał przyrownac do żołądziu/ tedy w nich naydzie więtfzáz łączność ku Ńthrawieniu/ ale pierŃiam Ńá niedobre, á thak kaŃzel pobudzáz/ y boleŃci głowy dla Ńwoiey nieŃtrawności przywodzá. *FalZioł* III 14c, I 110d; Iedna iż ono [*mleko*] dla Ńwey nieŃtrawności czáŃem Ńie w żołądku zŃiada á tak zagniwŃzy Ńie czini duch zgardŃa Ńmrodliwy. *GlabGad* H4v, H8; [*Cruditas, vnuertewigkeit, P. Surowość/ nieŃtrawność. Volck* 143].

*Synonimy: 2. surowizna, surowość.*

*Cf NIESTRAWIENIE, STRAWNOŚĆ*

AKtt